



Ⓢ **Infraröd-värmestrålningsapparat**
Bruksanvisning.....2-11



Innehåll

1	Bör läsas.....	3
2	Teckenförklaring.....	3
3	Säkerhetsanvisningar.....	4
4	Apparatbeskrivning.....	7
5	Användning.....	7
6	Gör rent, byt infrarödstrålare och lagra.....	9
7	Tekniska uppgifter	11
8	Återvinning.....	11

Leveransomfång

- Infraröd-värmestrålningsapparat
- Denna bruksanvisning

1 Bör läsas

Bästa kund,

det gläder oss att du har bestämt dig för en produkt ur vårt sortiment. Vårt namn står för högvärdiga och noggrant testade kvalitetsprodukter inom värme, vikt, blodtryck, kroppstemperatur, puls, mjuk terapi, massage och luft.

Var god läs noggrant igenom denna bruksanvisning, spara den för framtida användning, se till att den är tillgänglig för andra användare och följ anvisningarna.

Med vänlig rekommendation
ditt Beurer-team

Användning

Denna infraröd-värmestrålarapparat är endast till för strålning på människokroppen.

Genom att stråla med infrarött ljus transporteras värme till användaren. Den hud som bestrålas får bättre blodförsörjning och ämnesomsättningen ökar inom temperaturområdet. Kroppen uppmuntras tillfriskna genom det infraröda ljusets verkan, läkningsprocesser kan få direkt stöd.

Infrarött ljus kan till exempel användas som tilläggsterapi vid behandling av öron-näsa-

halssjukdomar liksom som stöd vid ansikts- och skönhetsvård, särskilt vid dålig hy. Vidare kan IR-värme användas som stöd vid behandling av muskelspänningar. Men fråga först en läkare om användningen har verkan i det enskilda fallet. Apparaten är utrustad med en högkvalitativ keramikglasskiva "Ceramic Infrared". Keramikglasskivor används också på keramikhållar på spisar och fungerar ihop med lampan för intensiv och säker infraröd strålning.

2 Teckenförklaring

Följande symboler används i bruksanvisningen



Varning

Varningshänvisning för skaderisker eller hälsorisker.



Obs!

Säkerhetshänvisningar till möjliga skador på apparaten/tillbehör.



Anvisning

Anvisning på viktig information.

Följande symboler används på typskylten.



Användningsdel typ B



OBS!

Läs bruksanvisningen.

3 Säkerhetsanvisningar

El-säkerhet

Apparaten skyddas mot överhettning med en automatutlösande termosäkring.



Varning

- **All icke-saklig användning kan vara farlig!**
- Apparaten får endast anslutas till den nätspänning som typskylten uppger.
- Använd en lättåtkomlig nätanslutning, så att man lätt kan dra ut nätkontakten vid behov.
- Ta inte i nätkontakten med våta händer, risk för stöt!
- Lägg nätkabeln så att ingen snubblar över den.
- Dra alltid ut nätkontakten ur eluttaget när du inte använder apparaten, rengör apparaten eller vid störningar, fel och rökbildning. När du drar ut nätkontakten, dra i kontakten - inte i sladden!
- Se till att apparat och tillbehör inte uppvisar några synliga skador innan du börjar använda den. I fall av tvivel, använd inte apparaten och vänd dig till din återförsäljare eller till den angivna kundtjänstadressen.
- Vid skador på nätsladden och själva apparaten, vänd dig till kundservice, eller återförsäljaren, eftersom det råder risk för stöt annars.
- Endast när man har dragit ur nätkontakten ur eluttaget är det garanterat att apparaten är åtskild från elnätet.

Bestämelseenlig användning

Apparaten är endast till för strålning av människokroppen.

All annan användning är icke-bestämelseenlig användning.

Denna apparat är inte lämpad för industriell användning, utan endast för användning i det privata hushållet!

Säkert handhavande

- Denna apparat är lämpad för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga, demens eller utan erfarenhet och/eller brister i kunskaper om användningen, om det inte finns en person som håller uppsikt eller som bistår med anvisningar om hur apparaten fungerar.
- Håll barn borta från förpackningsmaterialet (kvävningsrisk).
- Använd aldrig apparaten i närheten av vatten.
- Om apparaten har fallit ned eller blivit utsatt för extrem fukt eller har fått andra skador, får den inte användas mer.
- Apparaten får inte doppas i vatten eller andra vätskor och ingen vätska får tränga in i apparaten.
- Låt inte apparaten finnas obevakad.
- Stäng genast av apparaten om det råder driftsstörningar.

Säkerhetsanvisningar för din säkerhet

Varning

- **Risk för brandskador!**
Filterskivan och själva apparaten blir väldigt varma vid användning.
Vidrörning medför risk för brännskador!
- Låt alltid apparaten bli kall innan du rör vid den.
- Dra alltid ut nätkontakten och låt apparaten kylas ned innan du vidrör den.
- Apparaten får inte vidröras med fuktiga händer när den är inkopplad.
- Inget vattenstänk får komma på apparaten.
- Apparaten får endast drivas i fullständigt torrt tillstånd.
- Titta inte rakt in i det infraröda ljuset vid strålning av ansiktet och slut eller täck för ögonen.

När får apparaten inte användas?

Varning

För att förebygga skador på hälsan avråds följande användningstillfällen starkt:

- För värmeokänsliga personer
Känslan av värme kan i följande fall vara sänkt eller höjd:
 - för diabetiska patienter
 - för personer som är sömniga, dementa eller har koncentrationssvårigheter,
 - för personer med sjukdomsbetingade hudförändringar
 - för personer med ärrade hudpartier i användningsområdet
 - för personer med allergier
 - för barn och äldre personer
 - efter att man har intagit mediciner eller alkohol

Vid akut inflammatoriska processer bör strålning först utföras efter att man har talat med en läkare.

Viktiga anvisningar



Varning

- Avståndet till infraröd-värmestrålarapparatens riktas sig alltid efter individuell värmekänslighet och respektive behandling. Beakta att avståndet på 40 cm mellan infraröd-värmestrålarapparatens och den kroppsdel som skall strålas inte får understigas!
- Begränsa dig därför alltid tiden du använder apparaten och kontrollera hudens reaktion.
- Medikament, kosmetika eller näringsmedel kan ibland leda till överkänslighet eller allergiska reaktioner på huden. Strålningen skall i sådana fall genast avslutas.
- När apparaten används under längre tid skall man vara särskilt försiktig och uppmärksam.
- Använd inte apparaten när du är trött och då det finns risk att du somnar under strålningen!
- Strålning under för lång tid kan eventuellt leda till brännskador på huden.
- Barn känner inte till riskerna som hör ihop med elektriska apparater. Se därför till att apparaten inte används av barn utan uppsikt.

Uppställning



Obs!

- Ställ apparaten på en fast och jämn arbetsyta.
- Apparaten får inte läggas ned eller ställas upp snett.
- Minsta avståndet mellan brännbara föremål och apparaten får inte understiga en meter.

- Se till att inga lättantändliga eller smältande föremål befinner sig i närheten av apparaten.
- Häng inte apparaten på väggen eller i taket.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Skydda apparaten mot starka stötar.

Före idrifttagande



Obs!

- Före användning av apparaten skall man avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Kontrollera att inte apparaten är skadad. I fall av tvivel, använd inte apparaten och vänd dig till din återförsäljare eller till den angivna kundtjänstadressen.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av icke-fackmässig eller felaktig användning.
- Skydda apparaten från damm, smuts och fukt.

Reparation



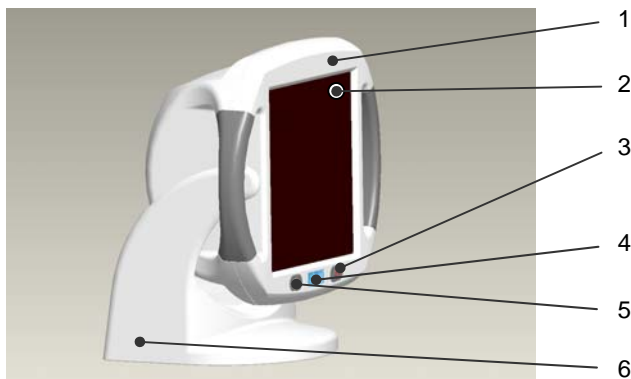
Varning

Risk för elektrisk stöt!

- Du får endast öppna apparaten för byte av lampan. Reparera inte apparaten på några villkor, eftersom felfri funktion då ej längre garanteras. Vid nonchalering av detta gäller inte garantin.
- Vänd dig till kundservice eller till en auktoriserad återförsäljare för reparationer.

4 Apparatbeskrivning

Översikt



Pos.	Beteckning
1	Svängbar apparat med handtag
2	Skiva
3	Av-/Påbrytare
4	Visning av resterande tid
5	Knapp för tidsinställning
6	Apparatens fot med integrerat kabelschakt att linda nätsladden i.

Infraröd-värmestrålarapparat med inställbar Timer (1 till 15 minuter) och svängbar apparat (0 till 50 grader).

- Timern kopplar av apparaten efter att inställd tid har runnit ut.
- Den svängbara apparaten möjliggör individuell inställning av infraröd-värmestrålarapparatens.

5 Användning

Uppackning och montering

Varning

- Avlägsna allt förpackningsmaterial före användning av apparaten.
- Linda ut nätsladden helt.
- Ställ apparaten på en stabil, jämn yta.
- Håll ett avstånd på minst 1 meter till andra föremål för att skydda apparaten mot överhettning och för att undvika brandrisken.
- Häng inte apparaten på väggen eller i taket
- Sätt i nätkontakten i eluttaget.

- Sätt på apparaten på På-/Avbrytaren (3). Visning av resterande tid (4) visar 15 minuter.
- **Obs:** Undvik att apparaten stöter emot något under användningen och nedkylningsfasen, eftersom det kan leda till skador på lampan.
- Ställ in önskad behandlingstid (1 till 15 minuter) genom att trycka flera gånger på knappen för tidsinställning (5). Den inställda tiden syns på visningen av resterande tid (4).

Förbereda behandlingen

- Placera dig framför apparaten, så att du kan njuta av behandlingen av den aktuella kroppsdelens på ett avspänt sätt.
- Rikta in apparaten optimalt för den del av kroppen som skall behandlas genom att vinkla infrarödlampan.
- Avståndet till värmestrållapparaten riktar sig alltid efter individuell värmekänslighet och respektive behandling.
- **Beakta att avståndet på 40 cm mellan värmestrållapparaten och den kroppsdel som skall strålas inte får understigas!**

Behandlingstid

Till att börja med rekommenderar vi att man väljer kortare tid för behandling. Huden på enstaka personer kan emellertid reagera med överkänslighet också vid korrekt användning av apparaten (t ex stark rodnad, blåsor, klåda, svettningar) eller reagera med allergi.

Starta apparaten



Obs!

- Slut alltid eller täck över ögonen vid strålning av ansiktet!
- Tryck på På-/Avbrytaren (3)
- Apparaten stänger av sig själv efter en kort tid.

- Tryck på knappen för tidsinställning (5) för att ställa in önskad behandlingstid. (1 till 15 minuter)
- Om man trycker på knappen för tidsinställning (5) under användning kan behandlingstiden ställas in individuellt.
- Efter att den inställda tiden runnit ut stängs värmestrållapparaten automatiskt av.
- Vid ytterligare behandling måste man trycka på knappen för tidsinställning (5) för att ställa in dess individuella behandlingstid igen.
- Om du vill avsluta behandlingen stänger du först av apparaten på På-/Avbrytaren (3) och drar därefter ut nätkontakten.

Under användning

- Kontrollera regelbundet den del av kroppen som strålas och hudens reaktion. Vid tecken på överkänslighet eller allergisk reaktion, avsluta genast strålningen och kontakta en läkare.
- Apparaten kan stängas av när som helst med På-/Avbrytaren (3).
- Man får inte lov att täcka över eller packa ned apparaten i uppvärmt tillstånd.

Efter behandlingen

- Stäng av apparaten på På-/Avbrytaren (3).
- Dra ut nätkontakten ur eluttaget.

6 Gör rent, byt infrarödstrålare och lagra

Rengöring



Obs!

Före varje rengöring måste apparaten stängas av och skiljas från elnätet och ha kylts av.



Obs!

- Se till att inget vatten kommer in i apparaten!
- Stoppa inte in apparaten i diskmaskinen!

Apparaten kan rengöras med en fuktig trasa.

Använd inga rengöringsmedel med lösningsmedel.

Byta infrarödstrålare

Vär god beakta att som ersättning för en defekt lampa endast lampa av samma typ får användas.

Ersättningsstrålare

Typ:

Halogenlampa 220-240 V/ 300 W
118 mm längd för sockel R7S



Varning

Risk för elektrisk stöt!

- Före byte av lampa, dra ur nätkabeln ur eluttaget!
- Risk för brännskada på heta ytor!
- Före reparation, låt apparaten kallna helt!

Tillvägagångssätt

1. Lägg den avkylda apparaten med Ceramic-glasskivan på en jämn yta.
2. Skruva ut de fyra skruvarna i apparatens vägg med en passande krysspårmejsel ur apparatens vägg.
3. Ställ upp apparaten och låt framdelen ligga med Ceramic-glasskivan på underlaget.



4. Ta tag i den nedkylda lampan på vänster eller höger ände och tryck den försiktigt åt höger eller vänster.



5. Dra nu ut lampan framåt ur dess fattning.



i Anvisning

Sätt in den nya lampan med en duk, vidrör den inte med bara fingrarna, eftersom hudens fettlager kan skada lampan.

6. Sätt in den nya lampan i fattningen. Montering av den nya lampan sker som demonteringen, men i omvänd ordning.
7. Stäng apparaten igen. Stängning av apparaten sker på samma sätt som öppning, men i omvänd ordning.

Se till att inga föremål stannar i apparaten och att inga kablar kläms!

Förvaring

Dra alltid ut nätkontakten och låt apparaten kylas helt ned innan du flyttar den.

Förvara helst värmestrålarapparaten i originalförpackningen på en torr plats.

7 Tekniska uppgifter

Nätanslutning	AC 220 V-240 V / 50-60 Hz
Effektförbrukning	300 W
Timer	Kan ställas in från 1 till 15 minuter i minutsteg
Mått (B x H x D)	270 x 270 x 190 mm
Vikt	Cirka 1,5 kg

Vi förbehåller oss för tekniska förändringar till förbättring och vidareutveckling av produkten.

8 Återvinning

Av hänsyn till miljöskyddet får infrarödlampan vid slutet av sin livslängd inte slängas bland hushållssoporna. Återvinning kan ske på motsvarande uppsamlingsplats i ditt land. Följ de lokala föreskrifterna vid avfallshantering av materialet.



Återvinn apparaten enligt elektro- och elektroniskrot EG-riktlinje **2002/96/EC - WEEE** (Waste Electrical and Electronic Equipment). Vid frågor om återvinning, vänd dig till din kommun.

